TEAC

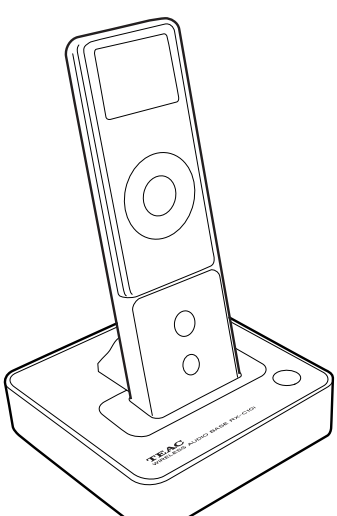
9A10505200

IW-C5i

Bluetooth Wireless Audio System

OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE DI ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING

ENG
FRA
ESP
DEU
ITA
NED



Made for iPod

Made for iPod nano

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1) Read these instructions.
2) Keep these instructions.
3) Heed all warnings.
4) Follow all instructions.
5) Do not use this apparatus near water.
6) Clean only with dry cloth.
7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- Do not expose this apparatus to drips or splashes.
- Do not place any objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Do not install this apparatus in a confined space such as a book case or similar unit.

- The apparatus draws nominal non-operating power from the AC outlet with its STANDBY/ON switch in the standby position.
- The apparatus should be located close enough to the AC outlet so that you can easily grasp the power cord plug at any time.
- An apparatus with Class I construction shall be connected to an AC outlet with a protective grounding connection.

CAUTION

- DO NOT REMOVE THE EXTERNAL CASES OR CABINETS TO EXPOSE THE ELECTRONICS. NO USER SERVICEABLE PARTS ARE WITHIN!
- IF YOU ARE EXPERIENCING PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, CONTACT TEAC FOR A SERVICE REFERRAL. DO NOT USE THE PRODUCT UNTIL IT HAS BEEN REPAIRED.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

For European Customers

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Contents

Thank you for choosing TEAC. Read this manual carefully to get the best performance from this unit.

Before Using the Unit 5
Rechargeable battery 6
Assembling the Units 7
Connections 8
Unit Functions 10
Listening to iPod nano 11
Troubleshooting 13
Specifications 14

What's in the package

Please confirm that the following equipment and accessories are in the package when you open it.

TX-C5i (Handset for iPod nano) x 1
RX-C10i (Audio base with Dock) x 1
Rubber jacket (White) x 1
Rubber jacket (Grey) x 1
Dock adapter for TX-C5i x 1
AC adapter x 1
Stereo mini plug cable x 1
Stereo mini plug/RCA cable x 1
Owner's Manual x 1
Warranty card x 1

Before Using the Unit

Read this before attempting any operations.

- The voltage supplied to the unit should match the voltage as printed on the label. If you are in any doubt regarding this matter, consult an electrician.

- Choose the installation location of your unit carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. Also avoid locations subject to vibrations and excessive dust, heat, cold or moisture.

- Do not place the unit on an amplifier/receiver.

- Do not open the cabinet as this might result in damage to the circuitry or electrical shock. If a foreign object should get into the unit, contact your dealer or service company.

- When removing the AC adapter plug from the wall outlet, always pull directly on the adapter, never yank the cord.

- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.

- Keep this manual in a safe place for future reference.

- Even if the unit is operated within the effective range, transmitting may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
  Do not operate near the metal object. During operation do not veil completely with hand or clothes.

Maintenance

If the surface of the unit gets dirty, wipe with a soft cloth or use a diluted mild liquid soap. Be sure to remove any excess liquid completely. Do not use thinner, benzine or alcohol as they may damage the surface of the unit. Allow the surface of the unit to dry completely before using.

Rechargeable Battery

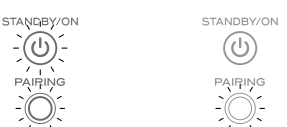
The TX-C5i handset uses a Lithium Polymer battery pack stored in the battery compartment.

- Leaving the TX-C5i docked on the RX-C10i, and the supplied AC adapter connected to the RX-C10i and plugged into an AC line, the TX-C5i and iPod nano can be charged. The batteries will be completely charged within approximately 4.5 hours from a full discharge when the TX-C5i is not used.

- The TX-C5i can be used for 5 hours after the battery is fully charged.

- When the battery pack needs to be recharged, the PAIRING button flashes slowly in red. When the battery get closer to discharge the TX-C5i handset will shut off automatically to protect the batteries.

- During charging the PAIRING button flashes slowly in green.



need to be recharged charging

Battery Replacement

If the usable time decreases after the battery is fully charged, replace the battery with a new one.

- To order new battery pack for replacement, please contact your dealer or a TEAC service center.

Caution:

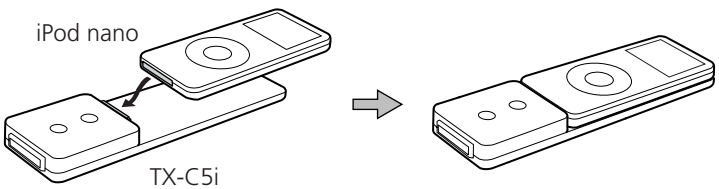
Do not heat or disassemble rechargeable battery pack. Never dispose of old battery by throwing it in a fire.

Assembling the Units

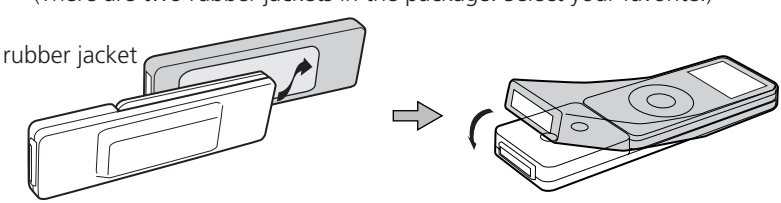
Before using the unit, the handset and the audio base must be assembled.

Handset

1. Set your iPod nano on the TX-C5i and connect them.



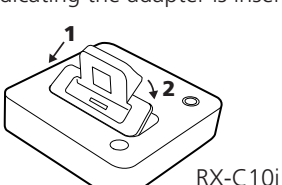
2. Insert the top edge of the TX-C5i into the rubber jacket in the direction as figured, and turn the bottom edge of the rubber jacket to cover the unit. (There are two rubber jackets in the package. Select your favorite.)



Audio Base

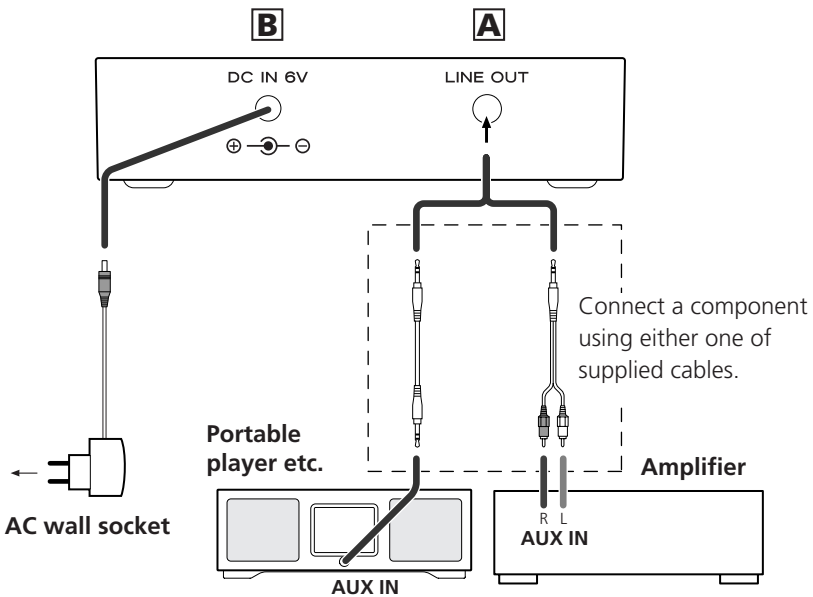
Set the Dock adapter onto the Audio Base.

Fit the front edge of the adapter into the Dock of the RX-C10i Audio Base, and then press the back edge of the adapter onto the Dock until a slight "click" is heard indicating the adapter is inserted correctly.



ENG

Connections



CAUTION:

- Switch off the power before making connections.
- Read the instructions of each component you intend to use with this unit.
- Be sure to insert each plug securely. To prevent hum and noise, do not bundle the cables.

A LINE OUT jack

Analog 2-channel audio signal is output from this jack. Connect this jack to the AUX IN jack of the amplifier or other audio equipment using the supplied cable.

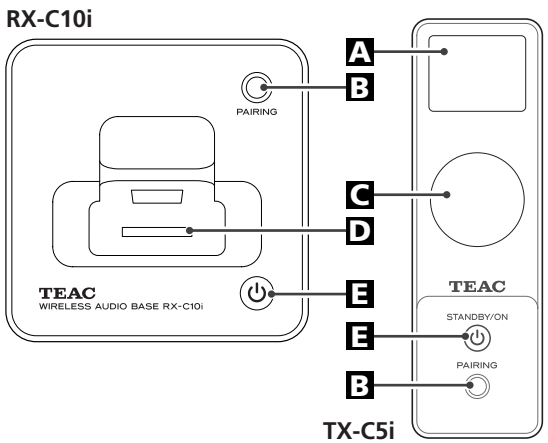
When using RCA cable, make sure to connect:
white plug → white jack (L: left channel)
red plug → red jack (R: right channel)

B DC IN jack

Connect the supplied AC adapter to this jack. Then connect the AC adapter's plug to the AC wall socket.

- Do not use any AC adapters other than the one included with this unit to avoid fire, electric shock, etc. Be sure to connect the adapter to an AC outlet that supplies the correct voltage.

Unit Functions



A iPod nano display window

B PAIRING buttons

Use these buttons to pair together the TX-C5i handset and RX-C10i.

C iPod nano click wheel

You can operate iPod nano through the rubber jacket.

D Dock connector

Before use, insert supplied Dock adapter in the Dock (see page 7).
Insert the TX-C5i into this dock.

E STANDBY/ON switches

Use these buttons to turn the units on or standby.

The equipment draws a nominal amount of power from the AC outlet even when in STANDBY.

Listening to iPod nano 1

The Bluetooth equipment needs the pairing process for transmitting and receiving signals.

1 Press and hold the STANDBY/ON switch on the RX-C10i for more than three seconds to turn the unit on.

The RX-C10i starts searching for its pair. During this process the STANDBY/ON button (blue) and the PAIRING button (red) flash rapidly.

2 During the RX-C10i searching for its pair, press and hold the STANBY/ON switch on the TX-C5i to turn the unit on.

The TX-C5i starts searching for its pair. During this process the STANDBY/ON button (blue) and the PAIRING button (red) flash rapidly.

If the pairing process is successful, the STANBY/ON buttons begin to slowly flash in blue.

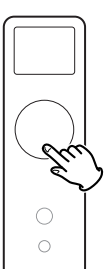
ENG

If the pairing process fails, the PAIRING button on the TX-C5i begin to flash in red slowly. In this case press both PARING buttons simultaneously to start the process again.

- The STANBY/ON button on the RX-C10i flashes slowly when the pairing process is successful.
  If the process fails, the RX-C10i turns to ready mode. In this mode the STANDBY/ON button on the RX-C10i flashes faster.

3 Turn on your amplifier or other audio equipment that was connected to the LINE OUT terminal, and select this unit as a source.

4 Turn on the iPod nano, and playback from the iPod's music list. Then gradually turn up the volume of your amplifier to the required level.



To turn off the unit

Press and hold the STANDBY/ON switch for more than three seconds. The button lights will turn off.

- Don't forget to turn off the iPod nano.

Troubleshooting

If you have problems with your system, look through this chart and see if you can solve the problem yourself before calling your dealer or TEAC service center.

General

No power

➜ If the battery is discharged, dock the TX-C5i onto the dock of RX-C10i to recharge the battery.

➜ Check the connection to the AC power supply. Check and make sure the AC source is not a switched outlet and that, if it is, the switch is turned on. Make sure there is power to the AC outlet by plugging another item such as a lamp or fan into the outlet.

No sound from speakers.

➜ Check the connection to your amplifier.

➜ Check the operation of your amplifier.

The sound is noisy or interrupted.

➜ Bluetooth devices are known to have interference from devices operating in the same RF frequency (2.4 GHz). Some interference with microwave ovens and 2.4 GHz cordless phones may be present.

Pairing failed or cancelled.

➜ The effective range is about 10 meters. Over this range the units cannot pair together and pairing will be cancelled.

➜ If there are more than one Bluetooth device, the unit may pair to an incorrect device. Do the pairing process again.

iPod nano

Will not play.

➜ Press the click wheel to turn on the iPod nano.

➜ Software update may solve the problem. Visit the Apple website and download the latest iPod Software.

Cannot operate the iPod nano.

➜ Set the HOLD switch of the iPod to off.

Specifications

Common

Bluetooth	Bluetooth V1.2 compliant Class 2
Operating Frequency	2.4-2.4835 GHz
Spread Spectrum	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Modulation	GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Supported Profile	A2DP
Audio Format	SBC (Sub Band Codec)
Operating Range	10 meter (Maximum)

RX-C10i

Power Requirement	DC 6V (via the supplied AC adapter)
Power Requirement (AC Adapter)	AC 100-240 V, 50-60Hz
Power Consumption	65 mA
Dimension (W x H x D)	100 x 100 x 47 mm
Weight	250 g

TX-C5i

RF Transmit Power (Maximum)	+1 dBm
Battery	Lithium Polymer 350 mAh
Dimension (W x H x D)	43 x 20 x 138.5 mm
Weight (including rubber jacket)	60 g

Standard Accessories

Rubber jacket (White) x 1
Rubber jacket (Grey) x 1
Dock adapter for TX-C5i x 1
AC adapter x 1
Stereo mini plug cable x 1
Stereo mini plug/RCA cable x 1
Owner's Manual x 1
Warranty card x 1

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Weight and dimensions are approximate.
- Illustrations may differ slightly from production models.

ATTENTION

- N'exposez pas l'appareil à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau.
- Ne posez pas d'objet contenant du liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné, dépourvu de ventilation, comme par exemple une bibliothèque ou similaire.
- L'appareil tire un courant nominal de veille de la prise secteur, avec son interrupteur STANDBY/ON en position STANDBY.
- L'appareil doit être placé suffisamment près de la prise secteur pour que vous puissiez à tout moment saisir la fiche du cordon d'alimentation.
- Un appareil de classe I doit être connecté à une prise secteur via une fiche avec mise à la terre.

Pour l'Europe

Mise au rebut de votre ancien appareil

1. Quand ce symbole de poubelle sur roues barrée d'une croix est joint à un produit, cela signifie que ce produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être jetés séparément des ordures ménagères via des collecteurs désignés agréés par le gouvernement ou les autorités locales.
3. La gestion correcte de l'élimination de votre ancien appareil aide à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour des informations plus détaillées sur la mise au rebut de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service de traitement des ordures ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Sommaire

Nous vous remercions pour l'achat d'un appareil TEAC. Lire ce manuel avec attention pour obtenir les meilleures performances possibles de cet appareil.

Avant d'employer l'appareil 17
Batterie rechargeable 18
Assemblage des éléments 19
Connexions 20
Fonctions de l'appareil 22
Ecoute de l'iPod nano 23
Guide de dépannage 25
Spécifications 26

Contenu de l'emballage

Après avoir ouvert l'emballage, veuillez vous assurer qu'il contient le matériel et les accessoires indiqués ci-dessous.

TX-C5i (Combiné pour iPod nano) x 1
RX-C10i (Base audio avec Dock) x 1
Étui en caoutchouc (Blanc) x 1
Étui en caoutchouc (Gris) x 1
Adaptateur de dock pour TX-C5i x 1
Adaptateur CA x 1
Câble stéréo à mini-connecteur x 1
Câble stéréo à mini-connecteur/RCA x 1
Manuel du propriétaire x 1
Carte de garantie x 1

Avant d'employer l'appareil

Lisez ce qui suit avant toute utilisation.

- La tension fournie à l'appareil doit correspondre à celle imprimée sur sa face arrière. En cas de doute dans ce domaine, consultez un électricien.

- Choisissez soigneusement le lieu d'installation de votre appareil. Evitez de l'exposer directement au soleil ou de le placer près d'une source de chaleur. Evitez aussi les emplacements sujets aux vibrations et à une poussière excessive, à la chaleur, au froid ou à l'humidité.

- Ne placez pas l'appareil sur un amplificateur/récepteur.

- N'ouvrez pas le boîtier au risque d'endommager les circuits ou de subir un choc électrique. Si un objet étranger est entré dans l'appareil, contactez votre revendeur ou un service technique.

- Quand vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, saisissez toujours la fiche, ne tirez jamais sur le cordon.

- N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait endommager la finition. Utilisez un chiffon propre et doux.

- Conservez ce manuel en lieu sûr pour référence ultérieure.

- Même si l'appareil est employé dans la zone de portée efficace, la transmission peut s'avérer impossible s'il y a des obstacles entre l'appareil et la télécommande.
  Ne pas employer près d'un objet métallique. Pendant l'emploi, ne pas couvrir complètement avec la main ou un vêtement.

Entretien

Si la surface de l'appareil est sale, nettoyez-la avec un chiffon doux ou utilisez une solution diluée de savon doux. Veillez à ce qu'il ne reste pas de produit sur l'appareil. N'utilisez jamais de diluant, de benzène ou d'alcool, ceux-ci risquant d'endommager la surface de l'appareil.

Batterie rechargeable

Le combiné TX-C5i est muni d'un compartiment dans lequel se trouve une batterie Lithium Polymère.

- En laissant le TX-C5i sur le dock du RX-C10i, et l'adaptateur secteur fourni connecté au RX-C10i et branché à une prise de courant, le TX-C5i et l'iPod nano peuvent être chargés. Les batteries seront complètement chargées au bout d'environ 4,5 heures, à partir d'une décharge totale, quand le TX-C5i n'est pas utilisé.

- Le TX-C5i peut être utilisé pendant 5 heures une fois que sa batterie est complètement chargée.

- Quand la batterie doit être rechargée, le bouton PAIRING clignote lentement en rouge. Quand la batterie est presque déchargée, le combiné TX-C5i se met automatiquement hors tension pour protéger les batteries.

- Pendant la charge, le bouton PAIRING clignote lentement en vert.

recharge nécessaire

charge en cours

Remplacement de la batterie

Si l'autonomie de la batterie complètement chargée diminue considérablement, remplacer la batterie par une neuve.

- Pour commander une batterie de rechange, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à un centre de service TEAC.

Attention:

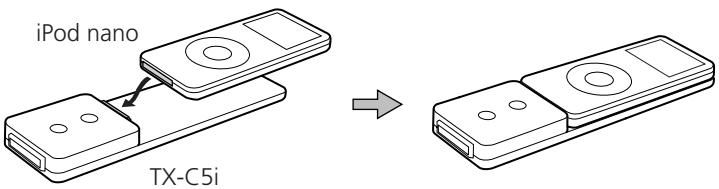
Ne pas faire chauffer et ne pas démonter une batterie rechargeable. Ne jamais jeter une vieille batterie dans un feu.

Assemblage des éléments

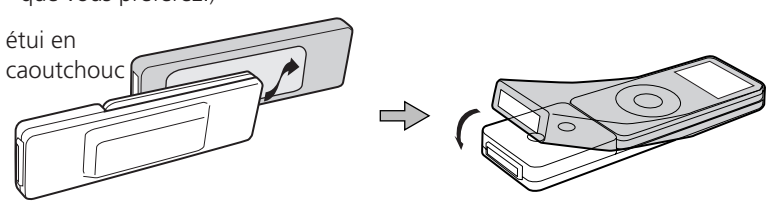
Avant d'utiliser l'appareil, le combiné et la base audio doivent être assemblés.

Combiné

1. Positionnez votre iPod nano sur le TX-C5i et connectez-les.



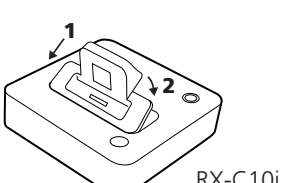
2. Insérez le haut du TX-C5i dans l'étui en caoutchouc dans le sens illustré, puis retroussez le bas de l'étui en caoutchouc pour couvrir l'appareil. (Deux étuis en caoutchouc se trouvent dans l'emballage. Choisissez celui que vous préférez.)



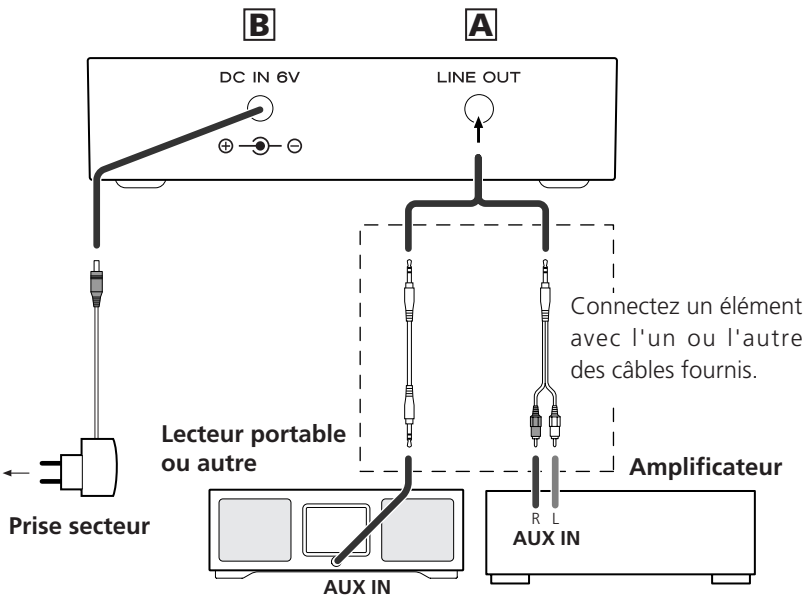
Base audio

Positionnez l'adaptateur de dock sur la base audio.

Ajustez le bord avant de l'adaptateur dans le dock de la base audio RX-C10i, puis poussez le bord arrière de l'adaptateur contre le dock jusqu'à ce qu'un léger "déclic" soit audible, signifiant que l'adaptateur est inséré correctement.



Connexions



ATTENTION:

- Eteignez l'appareil avant de faire les connexions.
- Lisez les instructions de chaque élément que vous désirez employer avec cet appareil.
- Veillez à bien insérer chaque fiche de connexion. Pour éviter le bruit et les ronflements, ne regroupez pas les cordons de connexion.

A Prise LINE OUT

Un signal analogique 2 canaux est disponible sur cette prise. Avec l'un ou l'autre des câbles fournis, connectez cette prise à la prise AUX IN d'un amplificateur ou autre appareil audio.

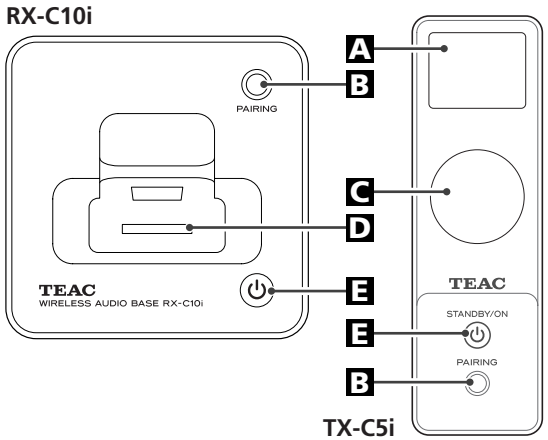
Quand vous utilisez un câble RCA, veillez à connecter:
la fiche blanche → la prise blanche (L: voie gauche)
la fiche rouge → la prise rouge (R: voie droite)

B Prise DC IN

Branchez l'adaptateur secteur fourni à cette prise. Puis branchez la fiche de l'adaptateur secteur dans une prise secteur.

- N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur que celui fourni avec cet appareil pour éviter le risque d'incendie, de choc électrique, etc. Veillez à brancher l'adaptateur secteur à une prise secteur fournissant la tension correcte.

Fonctions de l'appareil



A Fenêtre d'affichage de l'iPod nano

B Boutons PAIRING

Utilisez ces boutons pour apparier le combiné TX-C5i et la base audio RX-C10i.

C Molette cliquable de l'iPod nano

Vous pouvez actionnez l'iPod nano à travers l'étui en caoutchouc.

D Connecteur du dock

Avant utilisation, insérez un adaptateur de dock dans le dock (voir page 19).

Insérez le TX-C5i dans ce dock.

E Boutons STANDBY/ON

Utilisez ces boutons pour mettre les appareils en service (ON) ou en veille (STANDBY).

> Le matériel tire un courant minimal de la prise secteur même quand il est en mode STANDBY.

Ecoute de l'iPod nano 1

Le matériel Bluetooth nécessite un processus d'appariement pour l'émission et la réception des signaux.

1 Appuyez sur le bouton STANDBY/ON du RX-C10i pendant plus de trois secondes pour mettre cet appareil en service.

Le RX-C10i démarre la recherche de son associé. Pendant ce processus, le bouton STANDBY/ON (bleu) et le bouton PAIRING (rouge) clignotent rapidement.

2 Pendant que le RX-C10i recherche son associé, appuyez sur le bouton STANDBY/ON du TX-C5i pour mettre cet appareil en service.

Le TX-C5i démarre la recherche de son associé. Pendant ce processus, le bouton STANDBY/ON (bleu) et le bouton PAIRING (rouge) clignotent rapidement.

Si le processus d'appariement a réussi, les boutons STANDBY/ON se mettent à clignoter lentement en bleu.

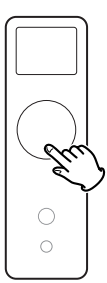
FRA

Si le processus d'appariement échoue, le bouton PAIRING du TX-C5i se met à clignoter lentement en rouge. Le cas échéant, appuyez simultanément sur les deux boutons PAIRING pour recommencer le processus.

- Le bouton STANDBY/ON du RX-C10i clignote lentement quand le processus d'appariement a réussi.
  Si le processus échoue, le RX-C10i passe au mode veille. Dans ce mode, le bouton STANDBY/ON du RX-C10i clignote plus rapidement.

3 Mettez sous tension l'amplificateur ou tout autre matériel audio qui a été connecté à la prise LINE OUT, puis sélectionnez cet appareil comme source.

4 Mettez l'iPod nano en service, puis lancez la lecture des morceaux se trouvant dans sa liste. Ensuite, montez progressivement le volume sur l'amplificateur jusqu'au niveau souhaité.



Pour mettre l'appareil hors tension

Appuyez sur les boutons STANDBY/ON pendant plus de trois secondes. Les témoins s'éteindront.

- N'oubliez pas d'éteindre l'iPod nano.

Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre système, lisez ce qui suit et voyez si vous pouvez résoudre le problème vous-même avant d'appeler votre revendeur ou le centre technique TEAC.

Généralités

Pas d'alimentation

➜ Si la batterie est déchargée, posez le TX-C5i sur le dock du RX-C10i pour la recharger.

➜ Vérifiez la connexion au secteur. Contrôlez et assurez-vous que la prise secteur n'a pas d'interrupteur ou, si elle en a un, qu'elle est en service. Vérifiez qu'il y a du courant dans la prise en y branchant un autre appareil comme une lampe ou un ventilateur.

Pas de son dans les haut-parleurs.

➜ Vérifiez le raccordement à l'amplificateur.

➜ Contrôlez le fonctionement de l'amplificateur.

Le son présente des parasites ou est interrompu.

➜ Les appareils Bluetooth peuvent recevoir des interférences d'autres appareils fonctionnant sur la même bande de fréquence (2,4 GHz). En particulier, des interférences peuvent se produire avec les fours à micro-ondes et les téléphones sans fil à 2,4 GHz.

L'appariement a échoué ou a été annulé.

➜ La portée efficace est d'environ 10 mètres. Au-delà de cette portée, les appareils ne peuvent pas s'associer et l'appariement sera annulé.

➜ S'il y a plus d'un apparil Bluetooth, l'appareil peut s'associer à un appareil incorrect. Recommencez l'appariement.

iPod nano

Pas de lecture.

➜ Appuyez sur la molette cliquable pour mettre l'iPod nano en service.

➜ Une mise à jour du logiciel peut résoudre le problème. Visitez le site web Apple et téléchargez le dernier logiciel pour iPod.

Ne répond à aucune commande.

➜ Désactivez le commutateur HOLD de l'iPod.

Spécifications

Common

Bluetooth . . . . . Compatible Bluetooth V1.2 Clase 2
Fréquence de fonctionnement . . . . . 2,4-2,4835 GHz
Étalement de spectre . . . . . FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Modulation . . . . . GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Profil supporté A2DP
Format audio . . . . . SBC (Sub Band Codec)
Portée de fonctionnement . . . . . 10 mètres (Maximum)
Pays d'origine . . . . . Chine

RX-C10i

Puissance requise . . . . . CC 6V (via l'adaptateur secteur fourni)
Puissance requise (Adaptateur CA) . . . . . CA 100-240 V, 50-60 Hz
Consommation . . . . . 65 mA
Dimension (L x H x P) . . . . . 100 x 100 x 47 mm
Poid . . . . . 250 g

TX-C5i

Puissance d'émission RF (Maximum) . . . . . +1 dBm
Batterie . . . . . Lithium Polymère 350 mAh
Dimension (W x H x D) . . . . . 43 x 20 x 138,5 mm
Poid (étui en caoutchouc compris) . . . . . 60 g

Accessoires Standard

Étui en caoutchouc (Blanc) x 1
Étui en caoutchouc (Gris) x 1
Adaptateur de dock pour TX-C5i x 1
Adaptateur CA x 1
Câble stéréo à mini-connecteur x 1
Câble stéréo à mini-connecteur/RCA x 1
Manuel du propriétaire x 1
Carte de garantie x 1

- Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées sans avis préalable.
- Poids et dimensions sont approximatifs.
- Les illustrations peuvent légèrement différer des modèles de production.

PRECAUCIÓN

- No permita que ningún líquido se derrame o salpique este aparato.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima de este aparato.
- No instale este aparato confinado en un espacio reducido, como podría ser encastrado en una estantería o lugar similar.
- Este aparato recibe corriente nominal no operativa de la salida de corriente AC aun cuando su interruptor STANDBY/ON esté en la posición STANDBY.
- El aparato debe estar colocado lo suficientemente cerca de la salida de corriente como para poder acceder al enchufe en cualquier momento.
- Conecte siempre los aparatos de clase I como este a salidas de corriente con toma de tierra.

Sólo modelos europeos

Reciclaje de su producto viejo

1. Cuando se adjunta a un producto este símbolo tachado de un contenedor con ruedas, significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2002/96/EC.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos se deben reciclar de un modo separado del sistema municipal de basura, a través de las instalaciones de recogida señaladas por el gobierno o las autoridades locales
3. El reciclaje correcto de su producto viejo ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el ambiente y la salud humana.
4. Para una información más detallada sobre el reciclaje de su producto viejo, contacte por favor con su ayuntamiento, servicio de basuras o la tienda en donde usted compró el producto.

Indice

Enhorabuena por la adquisición de un TEAC. Lea detenidamente este manual a fin de obtener el mejor rendimiento de esta unidad.

Antes de utilizar la unidad 29
Batería recargable 30
Montaje de la unidad 31
Conexiones 32
Funciones de la unidad 34
Escucha de iPod nano 35
Solución de problemas 37
Especificaciones 38

Contenido de la caja

Al abrir la caja, compruebe que se encuentran los siguientes accesorios y equipos.

TX-C5i (Terminal para iPod nano) x 1
RX-C10i (Base de audio con conector para base (Dock)) x 1
Funda de goma (Negra) x 1
Funda de goma (Gris) x 1
Adaptador para la base para TX-C5i x 1
Adaptador de c.a x 1
Cable estéreo con tapón mini x 1
Cable RCA estéreo con tapón mini x 1
Manual del usuario x 1
Póliza de garantía x 1

Antes de utilizar la unidad

Léase antes de realizar ninguna operación.

- La tensión suministrada a la unidad deberá coincidir con el valor indicado en el panel posterior. En caso de duda, consulte a un electricista.

- Elija cuidadosamente el emplazamiento de la unidad. No coloque la unidad a la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor. Evite también los lugares expuestos a vibraciones o a un exceso de suciedad, frío, calor o humedad.

- No coloque la unidad encima de un amplificador/receptor.

- No abra la carcasa de la unidad, ya que podrían dañarse los circuitos o producirse descargas eléctricas. Si entra algún cuerpo extraño en la unidad, póngase en contacto con su distribuidor o empresa de servicios.

- Cuando desenchufe la clavija del cable de alimentación del tomacorriente, tire siempre directamente de la clavija, y nunca del propio cable.

- No intente limpiar la unidad con solventes químicos, ya que esto podría dañar el acabado. Utilice un paño limpio y seco.

- Guarde este manual en un lugar seguro para futuras referencias.

- Incluso cuando la unidad funciona dentro de un alcance eficaz, puede que la transmisión no tenga lugar si existen obstáculos entre la unidad y el control remoto.
  Evite el funcionamiento cerca del objeto metálico. Durante el funcionamiento, no cubra completamente la unidad con las manos o la ropa.

Mantenimiento

Si se ensucia la superficie del equipo, pase un paño suave o utilice jabón líquido normal diluido. Limpie cualquier resto que pueda quedar en la unidad. No utilice aguarrás, bencina ni alcohol, ya que podría dañar el acabado de la unidad.

Batería recargable

El terminal TX-C5i emplea una batería polímera de litio que se almacena en el compartimiento de la batería.

- Para cargar el iPod nano y el TX-C5i, acople el TX-C5i al RX-C10i, y conecte el adaptador de CA suministrado al RX-C10i y a la línea de CA. Las baterías se cargarán completamente al cabo de unas 4,5 horas cuando el teléfono TX-C5i esté totalmente descargado tras no haberse utilizado.

- Tras la carga, el teléfono móvil TX-C5i podrá utilizarse de 5 horas.

- Cuando la batería deba cargarse de nuevo, el botón PAIRING parpadeará lentamente en color rojo. Cuando la batería esté a punto de descargarse, el terminal TX-C5i se desconectará automáticamente para proteger la batería.

- Durante la recarga, el botón PAIRING parpadeará lentamente en color verde.

Necesita una recarga

En proceso de recarga

Sustitución de la batería

Si el tiempo de uso se reduce a pesar de que la batería esté completamente cargada, sustituya la batería por una de nueva.

- Para solicitar una nueva batería, póngase en contacto con su distribuidor o Centro de servicio técnico de TEAC.

Precaución:

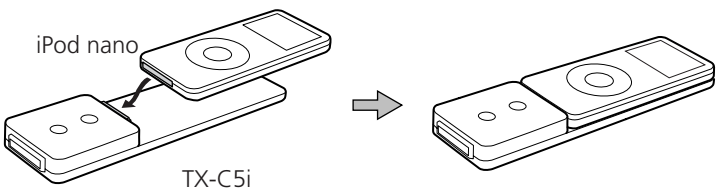
No exponga la batería al calor ni la desmonte. No elimine las baterías arrojándolas al fuego.

Montaje de la unidad

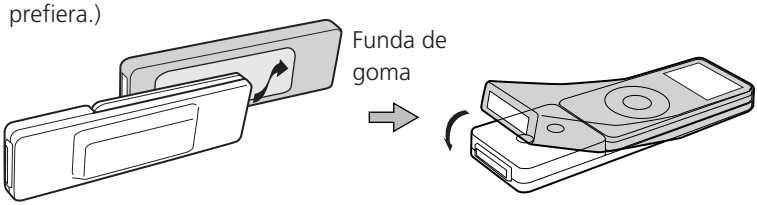
Antes de utilizar la unidad, el terminal y la base de audio deberán estar montados.

terminal

1. Ajuste su iPod nano en el TX-C5i y conéctelos.



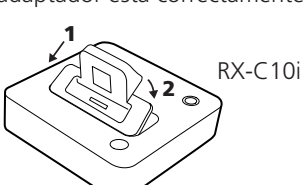
2. Introduzca el extremo superior del TX-C5i en la funda de goma en la dirección que se muestra, y gire el extremo inferior de la funda de goma para cubrir la unidad. (La caja contiene dos fundas de goma. Elija la que prefiera.)



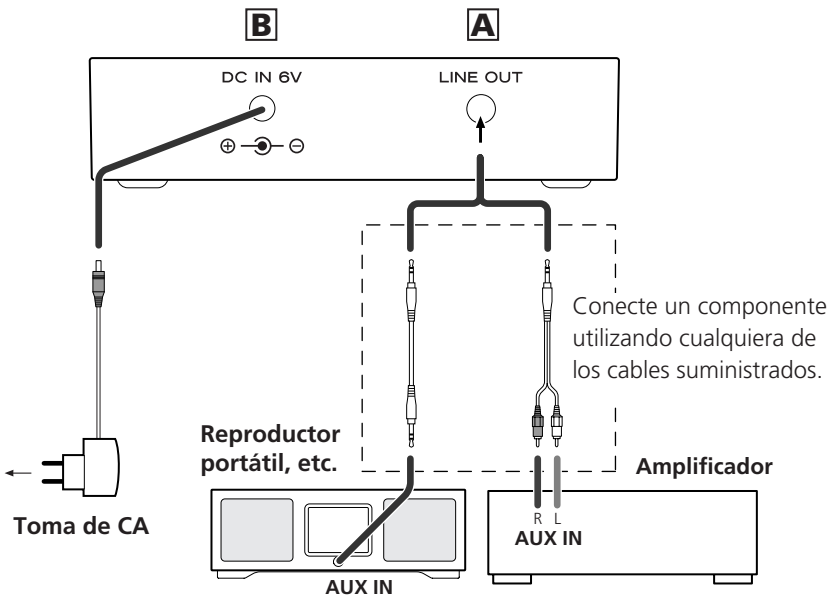
Base de audio

Ajuste el adaptador del conector para base (Dock) en la base de audio.

Encaje el extremo frontal del adaptador en el conector para base (Dock) de la base de audio RX-C10i y, a continuación, presione el extremo posterior del adaptador sobre el conector para base hasta oír un ligero "clic" indicando que el adaptador está correctamente insertado.



Conexiones



PRECAUCIÓN:

- Apague el equipo antes de realizar las conexiones.
- Lea las instrucciones de cada componente que intenta utilizar con esta unidad.
- Asegúrese de insertar cada enchufe firmemente. Para evitar zumbidos y ruidos, no enfarde los cables de conexión.

A Salida de línea (LINE OUT)

La señal de audio analógico de 2 canales se envía a través de esta salida. Conecte esta clavija a la toma AUX IN del amplificador u otro equipo de audio con el cable suministrado.

Al utilizar cables de RCA, asegúrese de conectar:

Enchufe blanco → Enchufe blanco (L: canal izquierdo)

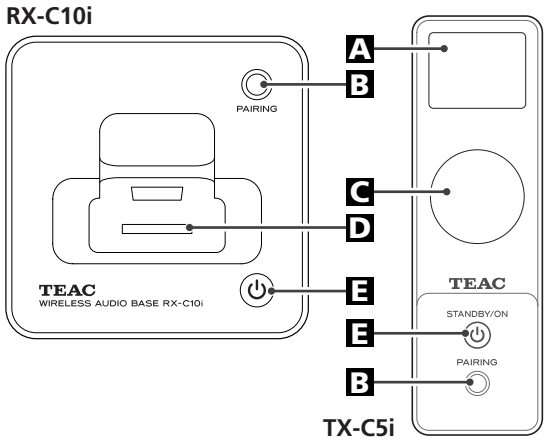
Enchufe rojo → Enchufe rojo (R: canal derecho)

B Toma DC IN

Conecte el adaptador de CA suministrado a esta toma. Luego, enchufe el adaptador de CA al tomacorriente.

- No utilice adaptadores CA diferentes del modelo incluido con esta unidad para evitar el fuego, descarga eléctrica, etc. Asegúrese de conectar el adaptador a una toma de CA que suministra el voltaje correcto.

Funciones de la unidad



A Ventana de visualización de iPod nano

B Botones PAIRING

Utilice estos botones para emparejar el terminal TX-C5i con el RX-C10i.

C Rueda pulsable de iPod nano

Puede utilizar el iPod nano mediante la funda de goma.

D Conector para base (Dock)

Antes de usarlo, instale un adaptador apropiado en la base (véase página 31).

Introduzca el TX-C5i en este conector para base.

E Interruptor STANDBY/ON

Utilice estos botones para encender las unidades o ponerla en el modo de espera.

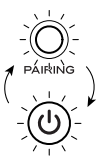
> El equipo consume corriente nominal de la toma de CA incluso cuando se encuentra en modo de espera (STANDBY).

Escucha de iPod nano 1

El equipo de Bluetooth requiere el proceso de emparejamiento para la recepción y transmisión de señales.

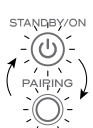
1 Mantenga pulsado el interruptor STANDBY/ON del RX-C10i durante más de tres segundos para encender la unidad.

El RX-C10i empieza a buscar su emparejamiento. Durante este proceso, el botón STANDBY/ON (azul) y el botón PAIRING (rojo) parpadean rápidamente.



2 Mientras el RX-C10i está buscando su emparejamiento, mantenga pulsado el interruptor STANDBY/ON del TX-C5i para encender la unidad.

El TX-C5i empieza a buscar su emparejamiento. Durante este proceso, el botón STANDBY/ON (azul) y el botón PAIRING (rojo) parpadean rápidamente.



Si el proceso de emparejamiento se realiza satisfactoriamente, el botón STANDBY/ON empieza a parpadear lentamente en color azul.

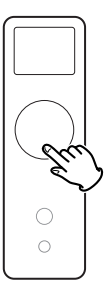
ESP

Si ocurre un error durante el proceso de emparejamiento, el botón PAIRING del TX-C5i empieza a parpadear lentamente en rojo. En tal caso, pulse ambos botones PAIRING al mismo tiempo para iniciar el proceso de nuevo.

- El botón STANDBY/ON del RX-C10i parpadea lentamente cuando el proceso de emparejamiento se ha realizado satisfactoriamente.
  Si el proceso falla, el RX-C10i cambia al modo disponible. En este modo, el botón STANDBY/ON del RX-C10i parpadea más rápido.

3 Encienda su amplificador u otro equipo de audio que estuviera conectado al terminal LINE OUT (Salida de línea), y seleccione esta unidad como origen.

4 Encienda el iPod nano, y reproduzca la lista de música de iPod nano. A continuación, suba gradualmente el volumen de su amplificador hasta el nivel que desee.



Para apagar la unidad

Mantenga pulsado el interruptor STANDBY/ON durante más de tres segundos. Las luces del botón se apagarán.

- No olvide apagar el iPod nano.

Solución de problemas

Si tiene problemas con su sistema, verifique este cuadro y vea si puede solucionar el problema por si mismo antes de llamar a su revendedor o centro de servicio TEAC.

General

No hay corriente

➔ Si la batería está descargada, acople el TX-C5i al conector para base (Dock) del RX-C10i para recargarla de nuevo.

➔ Verifique la conexión del suministro de energía de CA. Verifique y asegúrese de que la fuente de CA no es una toma conmutada y, si es, de que está encendida. Asegúrese de que hay energía a la toma de CA enchufando otro componente como una lámpara o ventilador en la toma.

No sale ningún sonido de los altavoces.

➔ Compruebe la conexión del amplificador.

➔ Compruebe el funcionamiento de su amplificador.

El sonido es muy ruidoso o se corta.

➔ Se ha demostrado que los dispositivos de Bluetooth pueden provocar interferencias con dispositivos que funcionen dentro de la misma radiofrecuencia (2,4 GHz). También pueden existir algunas interferencias con hornos microondas y teléfonos inalámbricos de 2,4 GHz.

Fallo o interrupción del emparejamiento.

➔ El alcance eficaz es de unos 10 metros. En un alcance superior, las unidades no pueden emparejarse y se cancelará el emparejamiento.

➔ Si existe más de un dispositivo de bluetooth, es posible que la unidad se empareje con un dispositivo incorrecto. Realice de nuevo el proceso de emparejamiento.

iPod nano

No se inicia la reproducción.

➔ Pulse la rueda pulsable para encender el iPod nano.

➔ SUna actualización de software puede resolver el problema. Visite el sitio web de Apple y descárguese el software de iPod más reciente.

No puede manejar el iPod.

➔ Establezca el interruptor HOLD del iPod en la posición off.

Especificaciones

Común

Bluetooth . . . . . Versión 1.2 Clase 2 de conformidad con la normativa
Frecuencia de funcionamiento . . . . . 2,4-2,4835 GHz
Alcance de expansión . . . . . FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Modulación . . . . . GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Perfil compatible A2DP
Formato de audio. . . . . SBC (Sub Band Codec)
Rango de funcionamiento . . . . . 10 metros (máximo)

RX-C10i

Requisitos de alimentación
CC 6V (a través del adaptador de CA suministrado)
Requisitos de alimentación (AC Adapter) . . . . . 100 - 240 V CA, 50/-60 Hz
Consumo de energía . . . . . 65 mA
Dimensiones (A x Alt.x P) . . . . . 100 x 100 x 47 mm
Peso. . . . . 250 g

TX-C5i

Potencia de transmisión de la radiofrecuencia (máximo) . . . . . +1 dBm
Batería . . . . . Polímera de litio 350 mAh
Dimensiones (A x Alt.x P) . . . . . 43 x 20 x 138,5 mm
Peso (including rubber jacket) . . . . . 60 g

Standard Accessories

Funda de goma (Negra) x 1
Funda de goma (Gris) x 1
Adaptador para la base para TX-C5i x 1
Adaptador de c.a x 1
Cable estéreo con tapón mini x 1
Cable RCA estéreo con tapón mini x 1
Manual del usuario x 1
Póliza de garantía x 1

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
- El peso y dimensiones son aproximados.
- Las ilustraciones pueden diferir de los modelos de producción.

ACHTUNG

- Vermeiden Sie Aufstellungsorte, an denen diese Komponente Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt ist.
- Platzieren Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte, wie etwa Vasen, auf der Komponente.
- Installieren Sie diese Komponente nicht in geschlossenen Möbeln, wie etwa einem Bücherschrank oder einem geschlossenen Regalsystem.
- Auch im Bereitschaftsmodus - der STANDBY/ON-Schalter befindet sich in der Stellung „Standby" - bezieht diese Komponente einen geringen Ruhestrom aus dem Stromnetz.
- Platzieren Sie diese Komponente so, dass die Wandsteckdose, an der Sie das Gerät angeschlossen haben, jederzeit leicht zugänglich ist.
- Achten Sie darauf, dass die Wandsteckdose, an der Sie die Komponente anschließen, geerdet ist (Schutzkontaktsteckdose).

Für europäische Kunden

Entsorgung ihrer alten elektrischen oder elektronischen Geräte

1. Sofern ein Gerät mit dem Symbol einer durchkreuzten Abfalltonne gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass dessen Entsorgung gemäß der „RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Januar2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte" geregelt ist.
2. Sämtliche elektrischen und elektronischen Geräte müssen dementsprechend, getrennt vom Restmüll, den von der jeweils zuständigen städtischen oder Bundesbehörde dazu bestimmten, gesonderten Wertstoffsammlungen zugeführt werden.
3. Eine korrekte Entsorgung ihrer alten elektrischen oder elektronischen Geräte trägt in hohem Maße der Vermeidung möglicher negativer Konsequenzen für die Umwelt und damit auch für ihre eigene sowie die Gesundheit Anderer bei.
4. Weiterführende Informationen bezüglich der Entsorgung ihrer alten elektrischen oder elektronischen Geräte erhalten Sie auf Anfrage bei ihrem zuständigen Stadtbüro, Abfallentsorgungsgesellschaft oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät ursprünglich erworben haben.

Inhalt

Vielen Dank für den Kauf dieses TEAC-Geräts. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die Leistungs-fähigkeit dieses Geräts optimal nutzen zu können.

Vor dem Gebrauch des Geräts 41
Akkubatterie 42
Zusammenbau der Einheiten 43
Anschlüsse 44
Funktionen des Geräts 46
iPod nano hören 47
Störungsbeseitigung 49
Technische Daten 50

Lieferumfang

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgenden Geräte und Teile im Lieferumfang enthalten sind.

TX-C5i (Handapparat for iPod nano) x 1
RX-C10i (Audio-Basis mit Dock) x 1
Gummischutzhülle (weiß) x 1
Gummischutzhülle (grau) x 1
Dock-Adapter für TX-C5i x 1
Netzteil x 1
Stereo-Ministecker Kabel x 1
Stereo-Ministecker/Cinch-Kabel x 1
Bedienungsanleitung x 1
Garantiekarte x 1

Vor dem Gebrauch des Geräts

Vor der ersten Inbetriebnahme.

- Die dem Gerät zugeführte Spannung sollte mit der Spannung auf der auf der Rückseite angezeigten Spannung übereinstimmen. Falls Sie sich darüber nicht im Klaren sind, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- Wählen Sie den Aufstellungsort für Ihr Gerät vorsichtig. Vermeiden Sie Aufstellungsorte in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle. Vermeiden Sie auch Orte mit starken Erschütterungen, starker Staubentwicklung, Hitze, Kälte und Nässe.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einem Verstärker/Receiver auf.
- Öffnen Sie nicht die Verkleidungen, da dies zu einer Beschädigung der Schaltkreise und einem elektrischen Schlag führen kann. Falls ein Fremdgegenstand in das Gerät gelangt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder eine Kundendienststelle.
- Fassen Sie zum Abziehen des Netzkabels immer den Stecker selbst an, und ziehen Sie nie am Kabel.
- Versuchen Sie nie, das Gerät mit chemischen Reinigungsmitteln zu reinigen, da diese Substanzen die Gehäuseoberfläche beschädigen können. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, um im Bedarfsfall darin nachschlagen zu können.
- Selbst wenn das Gerät innerhalb des Wirkungsbereichs verwendet wird, kann die Signalübertragung unmöglich sein, wenn sich Hindernisse auf dem Übertragungsweg zwischen dem Gerät und der Fernbedienung befinden.
  Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Metallgegenständen. Umschließen Sie das Gerät während des Betriebs nicht vollständig mit der Hand oder einem Tuch.

Wartung

Falls die Oberfläche des Geräts schmutzig wird, wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab oder verwenden Sie eine milde verdünnte Seifenlösung. Entfernen Sie allen Schmutz sorgfältig. Verwenden Sie nie Verdünner, Benzol oder Alkohol, da diese Substanzen die Gehäuseoberfläche beschädigen können. Lassen Sie das Gerät immer vollständig trocknen, bevor Sie es in Gebrauch nehmen.

Akkubatterie

Der Handapparat TX-C5i verwendet eine Lithium-Polymer-Batterie, die sich im Batteriefach befindet.

- Wenn der Handapparat TX-C5i an den RX-C10i angedockt bleibt und das mitgelieferte Netzteil an letzteren angeschlossen ist und dann in eine Steckdose gesteckt wird, können der TX-C5i und der iPod nano geladen werden. Die Batterien werden in ca. 4,5 Stunden aus dem leeren Ladezustand vollständig geladen, wenn der TX-C5i nicht verwendet wird.

- Der Handapparat TX-C5i kann bei voller Ladung der Batterie 5 Stunden lang verwendet werden.

- Wenn die Akkubatterie geladen werden muss, blinkt die PAIRING-Taste langsam in rot. Wenn die Akkubatterie fast entladen ist, schaltet sich der Handapparat TX-C5i automatisch aus, um die Akkubatterie zu schützen.

- Während des Ladevorgangs blinkt die PAIRING-Taste langsam in grün

Laden erforderlich

Wird geladen

Ersetzen der Akkubatterie

Falls die Betriebszeit bei voll geladener Akkubatterie abnimmt, ersetzen Sie die Akkubatterie durch eine neue.

- Um eine neue Ersatzbatterie zu bestellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder ein TEAC Service-Center.

Vorsicht:

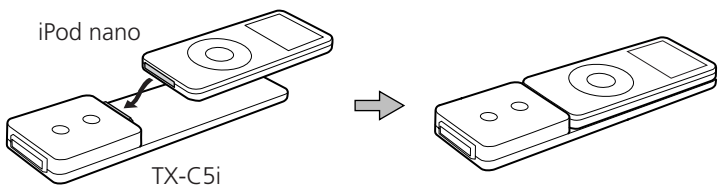
Erhitzen Sie die Akkubatterie nicht, und nehmen Sie sie nicht auseinander. Werfen Sie sie auch nicht ins Feuer, um sie zu entsorgen.

Zusammenbau der Einheiten

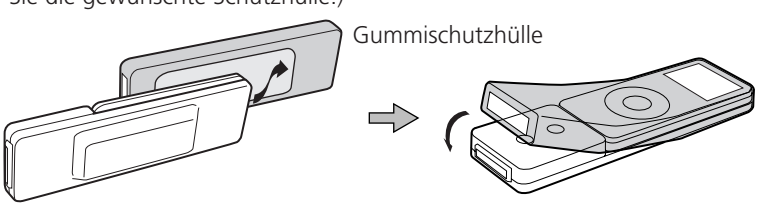
Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, müssen der Handapparat und die Audio-Basis zusammengebaut werden.

Handapparat

1. Setzen Sie Ihren iPod nano auf den Handapparat TX-C5i, und verbinden Sie die beiden Geräte.



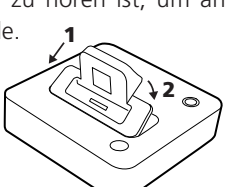
2. Führen Sie die Oberseite des TX-C5i in der angezeigten Richtung in die Gummischutzhülle ein, und führen Sie den unteren Teil der Gummischutzhülle über den Handapparat, um ihn vollständig zu bedecken. (Es gibt zwei Gummischutzhüllen im Lieferumfang. Verwenden Sie die gewünschte Schutzhülle.)



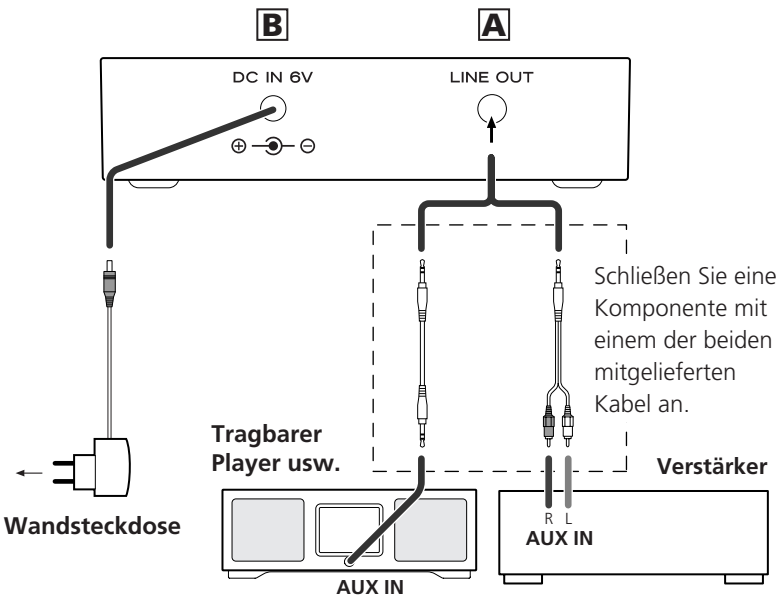
Audio-Basis

Setzen Sie den Dock-Adapter auf die Audio-Basis.

Führen Sie die Vorderkante des Adapters in den Dock der Audio-Basis RX-C10i ein, und drücken Sie dann die Hinterkante des Adapters in den Deck, bis ein leises "Klicken" zu hören ist, um anzuzeigen, dass der Adapter korrekt eingeführt wurde.



Anschlüsse



VORSICHT:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Anschlüsse vornehmen.
- Lesen Sie bitte auch die Bedienungsanleitung der einzelnen Komponenten, die Sie mit diesem Gerät verwenden möchten.
- Achten Sie darauf, jeden Stecker sicher einzustecken. Um Brummen und Rauschen zu verhindern, bündeln Sie nicht die Anschlusskabel.

A LINE OUT-Buchsen

Das analoge zweikanalige Audiosignal wird über diese Buchsen ausgegeben. Verbinden Sie diese Buchse mit Hilfe des mitgelieferten Kabels mit der AUX IN-Buchse des Verstärkers oder eines anderen Audiogeräts.

Führen Sie die Anschlüsse bei Verwendung eines Cinch-Kabels wie folgt durch:

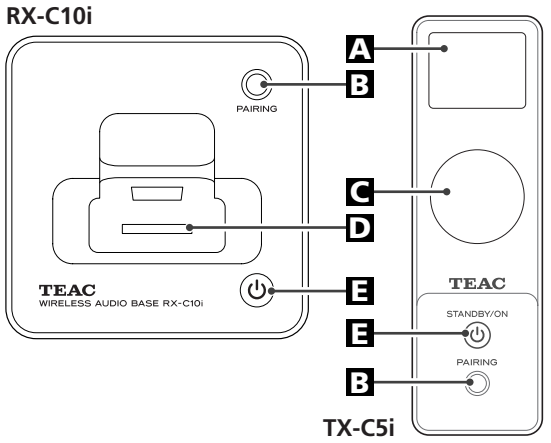
weißer Stecker → weiße Buchse (L: linker Kanal)
roter Stecker → rote Buchse (R: rechter Kanal)

B DC IN-Buchse

Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an diese Buchse an. Schließen Sie dann den Stecker des Netzteils an eine Wandsteckdose an.

- Verwenden Sie kein anderes Netzteil als das mit diesem Gerät mitgelieferte, um einen Brand, elektrischen Schlag usw. zu vermeiden. Schließen Sie den Netzstecker immer nur an eine Wandsteckdose mit der korrekten Spannung an.

Funktionen des Geräts



A iPod nano Anzeigefenster

B PAIRING-Tasten

Verwenden Sie diese Taste, um den Handapparat TX-C5i mit dem RX-C10i zu paaren.

C iPod nano Click Wheel

Sie können den iPod nano durch die Gummischutzhülle bedienen.

D Dock-Anschluss

Führen Sie den Dock-Adapter vor der Inbetriebnahme in den Dock ein (siehe Seite 43).

Führen Sie den Handapparat TX-C5i in diesen Dock ein.

E STANDBY/ON-Schalter

Verwenden Sie diese Schalter, um das Gerät einzuschalten bzw. in die Betriebsbereitschaft auszuschalten.

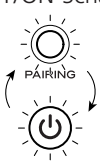
> Selbst im STANDBY-Modus nimmt das Gerät eine geringe Menge Strom von der Wandsteckdose auf.

iPod nano hören 1

Das Bluetooth-Gerät erfordert die Paarung der beiden Geräte, um die Signale übertragen und empfangen zu können.

1 Drücken und halten Sie den STANDBY/ON-Schalter auf dem RX-C10i länger als drei Sekunden, um ihn einzuschalten.

Der RX-C10i beginnt die Suche nach seinem Partnergerät. Während dieses Vorgangs blinken der STANDBY/ON-Schalter (blau) und die PAIRING-Taste (rot) schnell.



2 Während das Gerät RX-C10i nach seinem Partnergerät sucht, drücken und halten Sie den STANDBY/ON-Schalter auf dem TX-C5i, um ihn einzuschalten.

Der TX-C5i beginnt mit der Suche nach seinem Partnergerät. Während dieses Vorgangs blinken der STANDBY/ON-Schalter (blau) und die PAIRING-Taste (rot) schnell.

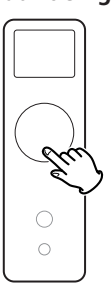
Falls der Paarungsvorgang erfolgreich verläuft, beginnt der STANDBY/ON-Schalter langsam in Blau zu blinken.

Falls der Paarungsvorgang misslingt, beginnt die PAIRING-Taste des TX-C5i langsam in Rot zu blinken. Drücken Sie in diesem Fall die PAIRING-Taste gleichzeitig, um erneut mit dem Vorgang zu beginnen.

- Der STANDBY/ON-Schalter auf dem RX-C10i blinkt langsam, wenn der Paarungsvorgang erfolgreich ist.
  Falls der Paarungsvorgang misslingt, schaltet der RX-C10i auf den Bereitschaftsbetrieb um. In dieser Betriebsart beginnt der STANDBY/ON-Schalter des RX-C10i schneller zu blinken.

3 Schalten Sie Ihren Verstärker bzw. das andere Audiogerät, das Sie an die LINE OUT-Buchse angeschlossen haben, ein, und wählen Sie dieses Gerät als die Signalquelle.

4 Schalten Sie den iPod nano ein, und beginnen Sie mit der Wiedergabe der Musikliste des iPod. Erhöhen Sie dann die Lautstärke Ihres Verstärkers auf den gewünschten Pegel



Ausschalten des Geräts

Drücken und halten Sie den STANDBY/ON-Schalter länger als drei Sekunden. Die Tastenleuchten erlöschen.

- Vergessen Sie nicht, den iPod nano auszuschalten.

Störungsbeseitigung

Die folgende Tabelle dient als Hilfe bei der Störungsbeseitigung, falls Sie Probleme mit diesem Gerät haben. Anhand der hier beschriebenen Lösungen lassen sich viele Probleme beseitigen, ohne dass Sie Ihren Fachhändler oder ein TEAC-Servicecenter aufsuchen müssen.

Allgemein

Keine Stromversorgung

- ➜ Falls die Akkubatterie entladen ist, setzen Sie den TX-C5i auf den Dock des RX-C10i, um die Akkubatterie zu laden.
- ➜ Überprüfen Sie den Anschluss an das Stromnetz. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht geschaltet ist und dass, falls dies der Fall sein sollte, der Schalter eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose Strom führend ist, indem Sie eine andere Vorrichtung, etwa eine Lampe oder einen Ventilator, an diese Steckdose anschließen.

Kein Ton von den Lautsprechern.

- ➜ Überprüfen Sie bitte den Anschluss des Verstärkers.
- ➜ Überprüfen Sie den Betrieb Ihres Verstärkers.

Rauschen oder unterbrochene Tonwiedergabe.

- ➜ Bluetooth-Gerät weisen Interferenz auf, wenn sich andere Geräte mit derselben RF-Frequenz (2,4 GHz) in der Umgebung in Betrieb befinden. So kann Interferenz bei Verwendung von Mikrowellengeräten oder Handys mit einer Frequenz von 2,4 GHz auftreten.

Der Paarungsvorgang ist misslungen, bzw. er wurde abgebrochen.

- ➜ Der Wirkungsbereich beträgt ca. 10 Meter. Sind die Geräte weiter voneinander entfernt, können Sie nicht gepaart werden und der Paarungsvorgang wird abgebrochen.
- ➜ Sind mehrere Bluetooth-Geräte vorhanden, kann dieses Gerät den Paarungsvorgang mit dem falschen Gerät durchführen. Führen Sie den Paarungsvorgang in diesem Fall erneut durch.

iPod nano

Keine Wiedergabe.

- ➜ Drücken Sie das Click Wheel, um den iPod nano einzuschalten.
- ➜ Möglicherweise löst die Software-Aktualisierung das Problem. Besuchen Sie die Apple-Website, und laden Sie die neueste iPod-Software herunter.

Der iPod nano kann nicht bedient werden.

- ➜ Deaktivieren Sie den Sperrschalter des iPod.

Technische Daten

Allgemein

Bluetooth . . . . . Konformität mit Bluetooth V1.2 Klasse 2
Betriebsfrequenz . . . . . 2,4-2,4835 GHz
Streuspektrum . . . . . FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Modulation . . . . . GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Unterstütztes Profil A2DP
Tonformat . . . . . SBC (Sub Band Codec)
Betriebsbereich . . . . . 10 Meter (maximal)

RX-C10i

Spannungsversorgung . . . . . GS 6 V (über das mitgelieferte Netzteil)
Spannungsversorgung (Netzteil) . . . . . AC 100-240 V, 50-60Hz
Leistungsaufnahme . . . . . 65 mA
Abmessungen (B x H x T) . . . . . 100 x 100 x 47 mm
Gewicht . . . . . 250 g

TX-C5i

RF-Übertragungsleistung (maximal) . . . . . +1 dBm
Akkubatterie . . . . . Lithium-Polymer-Akku 350 mAh
Abmessungen (B x H x T) . . . . . 43 x 20 x 138.5 mm
Gewicht (mit Gummischutzhülle) . . . . . 60 g

Mitgeliefertes Zubehör

Gummischutzhülle (weiß) x 1
Gummischutzhülle (grau) x 1
Dock-Adapter für TX-C5i x 1
Netzteil x 1
Stereo-Ministecker Kabel x 1
Stereo-Ministecker/Cinch-Kabel x 1
Bedienungsanleitung x 1
Garantiekarte x 1

- Änderungen des Designs und der technischen Daten bleiben jederzeit vorbehalten.
- Bei den Angaben für Gewicht und Abmessungen handelt es sich um Näherungswerte.
- Die Abbildungen stellen die Produktionsmodelle nicht unbedingt in jedem Detail genau dar.

ATTENZIONE

- Non esporre questo apparecchio a schizzi nè permettere che vi entrino acqua o altri liquidi.
- Non mettere vasi o altri contenitori di liquidi sopra l'apparecchio.
- Utilizzare questo apparecchio solo in spazi aperti. Non metterlo in funzione se si trova all'interno di mobili chiusi ove non possa circolare liberamente l'aria
- Nella posizione di STAND-BY e di OFF il consumo di corrente di questo apparecchio è del tutto irrisorio.
- L'apparecchio deve essere posizionato nei pressi della presa di corrente in modo che Vi sia sempre facile raggiungere il cavo di alimentazione.
- Apparecchi appartenenti alla Classe I devono essere sempre collegati a prese di corrente dotate di messa a terra.

Per i clienti europei

Smaltimento di apparecchi usati

1. Quando questo simbolo con il bidone della spazzatura attraversato da una croce viene apposto su un prodotto significa che questo è conforme alle direttive Europe 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dagli altri tramite canali specifici indicati dalle autorità governative o locali.
3. Per ottenere le necessarie informazioni relative allo smaltimento dei Vostri apparecchi elettrici usati Vi invitiamo a contattare gli uffici Comunali a ciò preposti od il Rivenditore ove avete acquistato questo prodotto.

Indice

Grazie per aver acquistato un prodotto TEAC. Leggere attentamente questo manuale per ottenere le migliori prestazioni da questo apparecchio.

Prima di utilizzare questo apparecchio 5
Batteria ricaricabile 6
Montaggio degli apparecchi 7
Collegamenti 8
Funzioni dell'apparecchio 10
Ascolto di iPod nano 11
Ricerca guasti 13
Dati tecnici 14

Contenuto della confezione

All'apertura della confezione, verificare che siano presenti i seguenti componenti e accessori.

TX-C5i (Handset per iPod nano) x 1
RX-C10i (Base audio con dock) x 1
Custodia in gomma (bianca) x 1
Custodia in gomma (grigia) x 1
Adattatore dock per TX-C5i x 1
Alimentatore x 1
Cavo stereo mini-plug x 1
Cavo stereo mini-plug/RCA x 1
Manuale di istruzioni x 1
Scheda di garanzia x 1

Prima di utilizzare questo apparecchio

Si prega di leggere con attenzione prima dell'utilizzo.

- La tensione con cui si alimenterà l'apparecchio deve coincidere con quella indicata sul suo pannello posteriore. In caso di dubbi rivolgetevi ad un elettricista.

- Il punto d'installazione dell'apparecchio deve essere scelto con molta cura. Evitate innanzi tutto di esporlo alla luce solare diretta o nelle immediate vicinanze di una sorgente di calore. Mantenetelo inoltre lontano da sorgenti di vibrazione, dalla polvere, dal calore, dal freddo eccessivo e dall'umidità.

- Non collocate l'apparecchio su un amplificatore/ricevitore.

- Non aprite l'apparecchio, poiché la circuiteria interna si potrebbe danneggiare ed inoltre vi esporreste al rischio di scosse elettriche. In caso di penetrazione di corpi estranei rivolgetevi al vostro punto di vendita o ad un centro di riparazioni.

- Non scollegate il cavo di alimentazione dalla presa di rete facendo presa sul cavo stesso, bensì afferrandolo per la spina.

- Non pulite l'involucro esterno dell'apparecchio facendo uso di prodotti a base di solventi chimici, i quali potrebbero infatti danneggiarne la rifinitura. Al contrario, utilizzate un panno asciutto e pulito.

- Conservate il presente manuale in un luogo sicuro, in modo da farvi pronto riferimento in futuro in caso di necessità.

Manutenzione

Se la superficie esterna si sporcasse, strofinarla con un panno soffice, inumidito con una blanda soluzione di sapone. Accertarsi poi di togliere tutto il liquido in eccesso. Non usare mai solventi, benzina oppure alcool perché potrebbero danneggiare la finitura superficiale.

Batteria ricaricabile

L'handset TX-C5i utilizza una batteria ai polimeri di litio che si trova nell'apposito vano batteria.

- Per caricare il TX-C5i e l'iPod nano occorre lasciare il TX-C5i posizionato nell'RX-C10i, e collegare quest'ultimo a una presa CA di rete mediante l'adattatore CA fornito in dotazione. La ricarica completa della batteria, se del tutto scarica, richiede circa 4 ore e mezza, a condizione che nel frattempo il TX-C5i non venga utilizzato.

- Con una ricarica completa della batteria, il TX-C5i funziona per 5 ore.

- Quando è necessario ricaricare la batteria, il tasto PAIRING lampeggia lentamente in rosso. Per la protezione della batteria, quando questa è quasi del tutto scarica, l'handset TX-C5i si spegne automaticamente.

- Durante la ricarica, il tasto PAIRING lampeggia lentamente in verde.

occorre ricaricare

in ricarica

Sostituzione della batteria

Se la durata di carica della batteria diminuisce, sostituirla con una batteria nuova.

- Per ordinare una batteria nuova, rivolgetevi al Vostro rivenditore o a un centro di assistenza TEAC.

Attenzione:

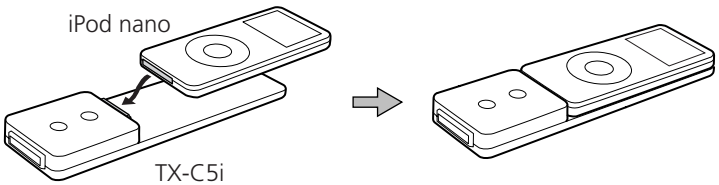
La batteria ricaricabile non deve essere smontata né esposta a fonti di calore. Evitare assolutamente di gettare la batteria vecchia nel fuoco.

Montaggio degli apparecchi

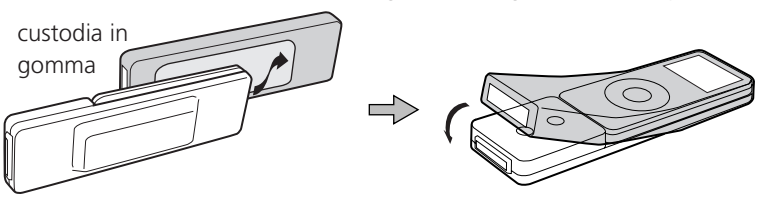
Prima di utilizzare l'apparecchio è necessario montare l'handset e la base audio.

Handset

1. Posizionare l'iPod nano sul TX-C5i e collegarli.



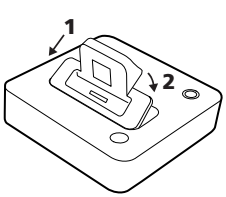
2. Introducete il bordo superiore del TX-C5i nella custodia in gomma, nella direzione indicata nella figura, quindi ruotate il bordo inferiore della custodia in gomma in modo da inserirvi del tutto l'apparecchio. (La confezione contiene due custodie in gomma: scegliete la Vostra preferita.)



Base audio

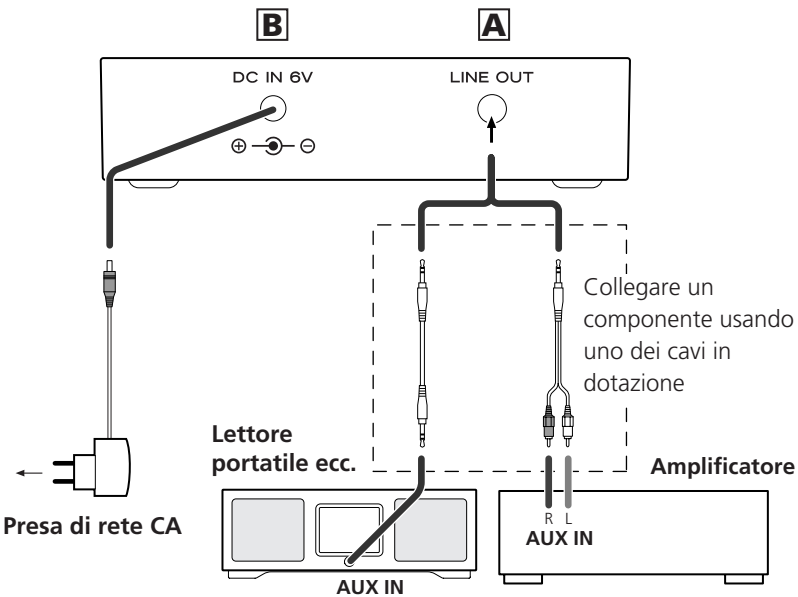
Posizionare l'adattatore dock sulla base audio.

Inserite il bordo anteriore dell'adattatore nel dock della base audio RX-C10i, quindi premete il bordo posteriore dell'adattatore nel dock finché non sentirete uno "scatto", ad indicare che l'adattatore è inserito correttamente.



RX-C10i

Collegamenti



ATTENZIONE:

- Prima di eseguire qualsiasi collegamento spegnete l'apparecchio.
- Leggete innanzi tutto le istruzioni che accompagnano i componenti che intendete collegare a questo apparecchio.
- Gli spinotti di collegamento devono essere saldamente inseriti. Per impedire il formarsi di rumore o ronzii mantenete distanti fra loro i vari cavi di collegamento.

A Presa LINE OUT

Questa presa emette un segnale audio analogico a due canali. Collegatela alla presa AUX IN dell'amplificatore o di un altro componente audio mediante il cavo in dotazione.

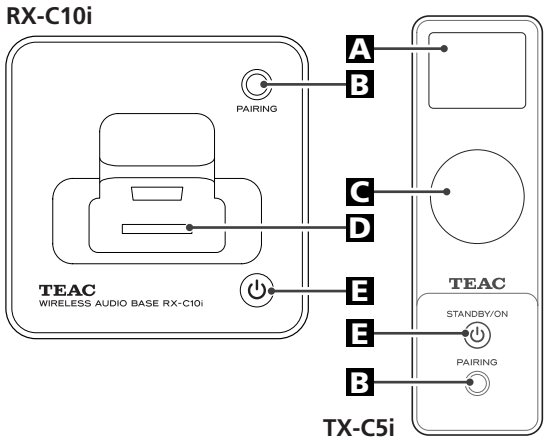
Se utilizzate il cavo RCA, assicuratevi di collegare:
spinotto bianco → presa bianca (L: canale sinistro)
spinotto rosso → presa rossa (R: canale destro)

B Presa DC IN

A questa presa va collegato l'adattatore CA fornito in dotazione. L'adattatore va quindi collegato alla presa CA di rete.

- Per evitare incendi o scosse elettriche non utilizzate mai adattatori CA diversi, bensì solamente quello fornito in dotazione. L'adattatore deve essere collegato ad una presa di rete CA che eroga il corretto valore di tensione.

Funzioni dell'apparecchio



A Display di iPod nano

B tasti PAIRING

Questi tasti servono per effettuare l'accoppiamento (pairing) tra l'handset TX-C5i e l'RX-C10i.

C Ghiera cliccabile dell'iPod nano

La ghiera cliccabile consente di azionare l'iPod nano attraverso la custodia in gomma.

D Connettore dock

Prima dell'uso inserite nel dock l'adattatore dock fornito in dotazione (vedere pagina 55). Inserite il TX-C5i in questo dock.

E Interruttori STANDBY/ON

Questi tasti servono per accendere gli apparecchi o metterli in stand-by.

L'apparecchio preleva dalla presa di rete CA una quantità di corrente nominale anche quando è in STANDBY.

Ascolto di iPod nano 1

Per la trasmissione e ricezione di segnali, gli apparecchi Bluetooth richiedono che venga effettuato il processo di pairing, o accoppiamento.

1 Per accendere l'apparecchio, tenete premuto per almeno tre secondi l'interruttore STANDBY/ON dell'RX-C10i.

L'RX-C10i inizia la ricerca di un dispositivo accoppiato. Durante questo processo, il tasto STANDBY/ON (blu) e il tasto PAIRING (rosso) lampeggiano rapidamente.

2 Mentre l'RX-C10i effettua la ricerca del dispositivo accoppiato, tenete premuto il tasto STANBY/ON del TX-C5i per accendere l'apparecchio.

Il TX-C5i inizia la ricerca di un dispositivo accoppiato. Durante questo processo, il tasto STANDBY/ON (blu) e il tasto PAIRING (rosso) lampeggiano rapidamente.

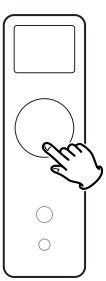
Se il processo di accoppiamento viene completato correttamente, i tasti STANBY/ON iniziano a lampeggiare lentamente in blu.

Se il processo di accoppiamento non riesce, il tasto PAIRING del TX-C5i inizia a lampeggiare lentamente in rosso. In tal caso, premete contemporaneamente entrambi i tasti PARING per riavviare il processo.

- Quando il processo di accoppiamento, o pairing, viene completato correttamente, il tasto STANBY/ON dell'RX-C10i lampeggia lentamente.
  Se invece il processo non riesce, l'RX-C10i passa alla modalità di pronto. In tale modalità, il tasto STANDBY/ON dell'RX-C10i lampeggia più rapidamente.

3 Accendete l'amplificatore o il componente audio collegato al terminale LINE OUT e selezionate tale apparecchio come sorgente.

4 Accendete l'iPod nano e avviate la riproduzione dalla Music List di iPod. Aumentate quindi gradualmente il volume dell'amplificatore fino al livello desiderato.



Per spegnere l'apparecchio

Tenere premuto il tasto STANDBY/ON per almeno tre secondi. Le luci del tasto si spengono.

- Non dimenticate di spegnere l'iPod nano.

Ricerca guasti

Nell'eventualità di un comportamento difettoso di quest'apparecchio, prima di rivolgersi al rivenditore dove è stato acquistato oppure a un Centro assistenza TEAC, verificare se il difetto compare nell'elenco che segue e provare a risolverlo come consigliato.

Generale

Mancata accensione

➔ Se la batteria è scarica, collegate il TX-C5i al dock dell'RX-C10i per ricaricarla.

➔ Controllate lo stato del collegamento alla presa di rete CA. Accertatevi che la presa di rete CA non sia stata isolata per mezzo di un interruttore e, qualora lo sia, ripristinate l'erogazione di elettricità. Collegandovi provvisoriamente una lampada o una ventola accertatevi che la presa di rete CA sia effettivamente alimentata.

Gli altoparlanti non emettono alcun suono.

➔ Verificare i collegamenti all'amplificatore.

➔ Verificate il funzionamento dell'amplificatore.

Il suono è disturbato o discontinuo.

➔ Gli apparecchi Bluetooth sono notoriamente soggetti a interferenze da parte di dispositivi che funzionano sulla stessa frequenza RF (2,4 GHz). Potrebbero essere presenti delle interferenze con forni a microonde e telefoni cordless a 2,4 GHz.

Accoppiamento non riuscito o annullato.

➔ La portata effettiva è di circa 10 metri. Al di fuori di tale portata, gli apparecchi non sono in grado di accoppiarsi e l'accoppiamento viene annullato.

➔ Se sono presenti più dispositivi Bluetooth, l'apparecchio potrebbe accoppiarsi a un dispositivo incorretto. Ripetere il processo di accoppiamento.

iPod nano

Nessuna riproduzione.

➔ Premete la ghiera cliccabile per accendere l'iPod nano.

➔ Un aggiornamento del software potrebbe risolvere il problema. Visitate il sito Internet di Apple e scaricate il software iPod più recente.

iPod nano non funziona.

➔ Portate l'interruttore HOLD dell' iPod su off.

Dati tecnici

Comuni

Bluetooth . . . . . Compatibilità con Bluetooth V1.2 Classe 2
Frequenza di funzionamento . . . . . 2.4-2.4835 GHz
Espansione di spettro . . . . . FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Modulazione . . . . . GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Profilo supportato A2DP
Formato audio . . . . . SBC (Sub Band Codec)
Portata . . . . . 10 metri (massimo)

RX-C10i

Alimentazione . . . . . CC 6V (tramite l'adattatore CA fornito in dotazione)
Alimentazione (Alimentatore) . . . . . CA 100-240 V, 50-60Hz
Consumo . . . . . 65 mA
Dimensioni (largh. x alt. x prof.) . . . . . 100 x 100 x 47 mm
Peso . . . . . 250 g

TX-C5i

Potenza di trasmissione RF (massima) . . . . . +1 dBm
Batteria . . . . . ai polimeri di litio 350 mAh
Dimensioni (largh. x alt. x prof.) . . . . . 43 x 20 x 138.5 mm
Peso (custodia in gomma inclusa) . . . . . 60 g

Accessori in dotazione

Custodia in gomma (bianca) x 1
Custodia in gomma (grigia) x 1
Adattatore dock per TX-C5i x 1
Alimentatore x 1
Cavo stereo mini-plug x 1
Cavo stereo mini-plug/RCA x 1
Manuale di istruzioni x 1
Scheda di garanzia x 1

- L'aspetto e le caratteristiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Il peso e le dimensioni sono approssimati.
- Le illustrazioni possono lievemente differire dai modelli di produzione.

Waarschuwing

- Stel deze component niet bloot aan vocht of spatwater.
- Zet geen met vloeistof gevulde objecten, zoals bijvoorbeeld vazen, op deze component.
- Zet deze component niet in een gesloten meubel zoals bijvoorbeeld een boekenkast of een soortgelijk gesloten opbergsysteem.
- In de standby-stand - de STANDBY/ON-schakelaar staat op "Standby" - verbruikt deze component een geringe hoeveelheid netstroom.
- Plaats deze component zodanig dat het wandstopcontact waarop u de netstroomkabel aangesloten heeft makkelijk bereikbaar is.
- Let er op dat het wandstopcontact waarop u deze component aansluit geaard is (randaardestopcontact).

Voor klanten in Europa

Verwijdering van uw oude elektrische of elektronische apparaten

1. Als op een apparaat een symbool staat met een kruis door een afvalton dan betekent dit dat de verwijdering ervan volgens de „RICHTLIJN 2002/96/EG VAN HET EUROPESCHE PARLEMENT EN DE RAAD van 27 januari 2003 met betrekking tot elektrische en elektronische apparaten" geregeld is.

2. Al dit soort elektrische en elektronische apparaten moeten dientengevolge, gescheiden van ander restafval, op een door de staatsoverheid of de betreffende locale autoriteiten te bepalen inzamelplaats ingeleverd worden.

3. Een correcte verwijdering/afvoer van uw oude elektrische of elektronische apparaten draagt in hoge mate bij tot het voorkomen van een negatieve invloed op het milieu en levert daarmee ook een positieve bijdrage aan uw eigen gezondheid en die van anderen.

4. Verdere informatie over de afvoer van uw oude elektrische of elektronische apparaten kunt u op aanvraag verkrijgen bij het betreffende gemeentehuis, de afvalverwerkingorganisatie of bij de handelaar/winkel waar u het apparaat oorspronkelijk gekocht heeft.

Inhoud

Hartelijk dank dat u voor een TEAC product heeft gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door om optimaal te kunnen profiteren van de mogelijkheden en prestaties van dit apparaat.

Voor u het toestel gaat gebruiken 5
Oplaadbare batterij 6
Samenvoegen van de toestellen 7
Aansluitingen 8
Functies van het toestel 10
Luisteren naar uw iPod nano 11
Oplossen van problemen 13
Technische gegevens 14

Wat zit er in de verpakking

Controleer na het openen van de verpakking of de volgende apparatuur en accessoires inderdaad zijn meegeleverd.

TX-C5i (Handset voor iPod nano) x 1
RX-C10i (Audiosokkel met Dock) x 1
Rubber omhulsel (wit) x 1
Rubber omhulsel (grijs) x 1
Dock-adapter voor TX-C5i x 1
Netstroomadapter x 1
Stereo-ministekkerkabel x 1
Stereo ministekker/RCA (tulpstekker) kabel x 1
Gebruiksaanwijzing x 1
Garantiebewijs x 1

Voor u het toestel gaat gebruiken

Lees dit voor u het toestel gaat gebruiken.

- Het voltage van de stroomvoorziening van het toestel moet overeenkomen met het op het achterpaneel aangegeven voltage. Als u hierover twijfelt, dient u een elektricien te raadplegen.

- Kies de plek waar u het toestel wilt opstellen zorgvuldig uit. Plaats het toestel niet in direct zonlicht of dicht bij een warmtebron. Vermijd ook plekken die blootstaan aan trillingen en plekken waar het erg stoffig, warm, koud of vochtig kan zijn.

- Zet het toestel niet op een versterker/receiver.

- Maak de behuizing in geen geval open, want dit kan leiden tot schade aan de schakelingen of elektrische schokken. Als er onverhoopt een vreemd voorwerp in het toestel terecht komt, neem dan contact op met uw dealer of reparateur.

- Trek altijd alleen aan de stekker zelf wanneer u deze uit het stopcontact haalt, nooit aan het snoer.

- Probeer het toestel niet schoon te maken met chemische oplosmiddelen, want hierdoor kan de afwerking aangetast raken. Gebruik een zachte, droge doek.

- Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodat u er later nog iets in op zult kunnen zoeken.

Onderhoud

Als het apparaat vuil wordt, gebruik dan voor het schoonmaken een zachte, schone, droge doek of een milde zeep. Zorg ervoor dat al het vuil wordt verwijderd. Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen zoals spuitbussen, antistatische spray's of vloeistof, benzine of verdunner. De chemicaliën beschadigen het oppervlak van het apparaat.

Oplaadbare batterij

De TX-C5i maakt gebruik van een Lithium-polymeer batterijpak in het batterijvak.

- Als u de TX-C5i op de RX-C10i plaatst en de meegeleverder netstroomadapter aansluit op de RX-C10i en op een werkend stopcontact, dan zullen zowel de TX-C5i als uw iPod nano worden opgeladen. De batterijen worden in ongeveer 4,5 uur volledig opgeladen als ze helemaal leeg waren, wanneer de TX-C5i niet wordt gebruikt.

- De TX-C5i kan ongeveer 5 uur lang worden gebruikt wanneer de batterij volledig opgeladen is.

- Wanneer de batterij opgeladen moet worden, zal de PAIRING toets langzaam rood knipperen. Wanneer de batterij leeg raakt, zal de TX-C5i automatisch uit gaan om te voorkomen dat de batterijen beschadigd raken.

- Tijdens het opladen zal de PAIRING toets langzaam groen knipperen.

moet worden opgeladen

aan het opladen

Vervangen van de batterij

Als u het toestel steeds korter kunt gebruiken nadat de batterij volledig is opgeladen, dient u de batterij te vervangen door een nieuwe.

- U kunt een nieuw batterijpak bestellen via uw dealer of via een TEAC service-centrum.

Let op:

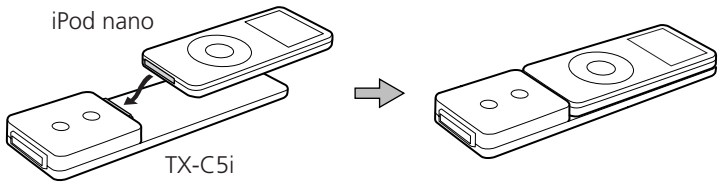
Probeer in geen geval een batterijpak te demonteren of te verwarmen. Gooi oude batterijen in geen geval in het vuur.

Samenvoegen van de toestellen

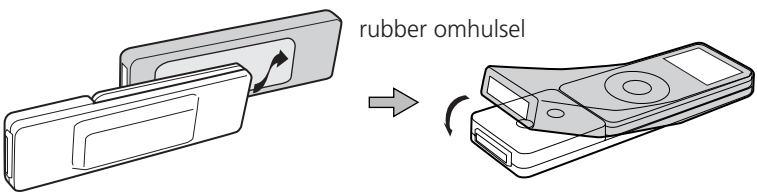
Voor u het toestel kunt gebruiken, moet u de handset en de audiosokkel gereed maken.

Handset

1. Leg uw iPod nano op de TX-C5i en druk ze in elkaar om de aansluiting tot stand te brengen.



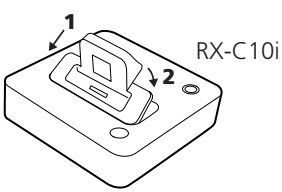
2. Steek de bovenrand van de TX-C5i en de iPod nano in de aangegeven richting in het rubber omhulsel en rek de onderkant van het rubber omhulsel om de onderrand van het toestel zodat het omhulsel netjes om de beide toestellen past. (Er zitten twee rubber omhulsels in de verpakking. U kunt zelf kiezen welke u wilt gebruiken.)



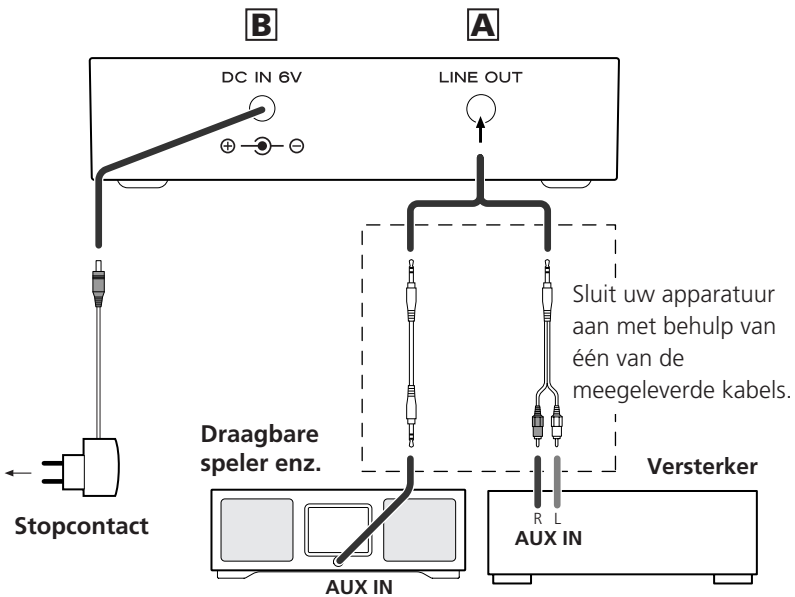
Audiosokkel

Bevestig de Dock-adapter op de Audiosokkel.

Pas de voorrand van de adapter in het Dock-gedeelte van de RX-C10i Audiosokkel en druk vervolgens de achterrand van de adapter in het Dock tot deze op zijn plaats vastklikt.



Aansluitingen



PAS OP:

- Schakel de stroom uit voor u aansluitingen gaat maken.
- Lees de instructies voor alle apparatuur die u wilt gebruiken met dit toestel goed door.
- Sluit alle stekkers correct en stevig aan. Om gebrom en geruis te voorkomen, mag u de bedrading niet bundelen.

A LINE OUT aansluiting

Een analoog 2-kanalen audiosignaal wordt via deze aansluiting weergegeven. Verbind deze aansluiting met de AUX IN aansluiting van de versterker of andere audio-apparatuur met behulp van de meegeleverde kabel.

Let op dat u de volgende aansluitingen maakt beij gebruik van de RCA (tulpstekker)
kabel:

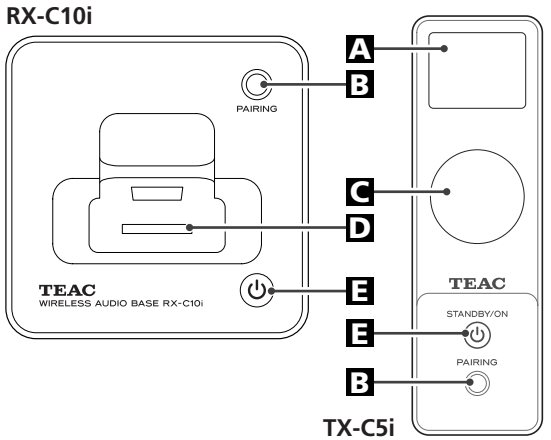
witte stekker → witte aansluiting (L: linkerkanaal)
rode stekker → rode aansluiting (R: rechterkanaal)

B DC IN aansluiting

Sluit hierop de meegeleverde netstroomadapter aan. Steek vervolgens de stekker van de netstroomadapter in het stopcontact.

- Gebruik geen andere netstroomadapter dan de netstroomadapter die werd meegeleverd met dit toestel om elektrische schokken, brand enz. te voorkomen. U moet de netstroomadapter aansluiten op een stopcontact met het juiste voltage.

Functies van het toestel



A iPod nano display

B PAIRING toetsen

Met deze toetsen kunt u de TX-C5i handset en RX-C10i aan elkaar koppelen.

C iPod nano Click Wheel

U kunt uw iPod nano door het rubber omhulsel heen bedienen.

D Dockaansluiting

Voor gebruik dient u de meegeleverde Dock-adapter in het Dock aan te brengen (zie bladzijde 7). Doe vervolgens de TX-C5i in het Dock.

E STANDBY/ON toetsen

Met deze toetsen kunt u het toestel aan of uit (standby) zetten.

In de STANDBY (uit) stand verbruikt deze apparatuur nog steeds een heel klein beetje stroom.

Luisteren naar uw iPod nano 1

Bluetooth apparatuur moet worden gekoppeld om signalen te kunnen verzenden en ontvangen.

1 Houd de STANDBY/ON toets op de RX-C10i tenminste 3 seconden ingedrukt om het toestel aan te zetten.

De RX-C10i begint nu te zoeken naar apparatuur om mee te koppelen. Gedurende dit proces zullen de STANDBY/ON toets (blauw) en de PAIRING toets (rood) snel knipperen.

2 Terwijl de RX-C10i zoekt naar apparatuur om mee te koppelen, dient u de STANDBY/ON toets op de TX-C5i ingedrukt te houden om dit toestel aan te zetten.

De TX-C5i begint nu te zoeken naar apparatuur om mee te koppelen. Gedurende dit proces zullen de STANDBY/ON toets (blauw) en de PAIRING toets (rood) snel knipperen.

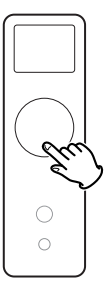
Als de koppeling correct verloopt, zullen beide STANDBY/ON toetsen langzaam blauw gaan knipperen.

Als het koppelen niet goed gaat, zal de PAIRING toets van de TX-C5i langzaam rood gaan knipperen. Druk in een dergelijk geval beide PAIRING toetsen tegelijkertijd in om het proces opnieuw te laten beginnen.

- De STANDBY/ON toets van de RX-C10i zal langzaam gaan knipperen wanneer het koppelen correct is verlopen.
  Als het koppelen niet lukt, zal de RX-C10i in de paraatstand gaan. In deze stand zal de STANDBY/ON toets van de RX-C10i sneller gaan knipperen.

3 Zet uw versterker of de andere audio-apparatuur die u heeft verbonden met de LINE OUT aansluiting aan en selecteer dit toestel als signaalbron.

4 Zet de iPod nano aan en laat de weergave via de muzieklijsten van uw iPod beginnen. Zet het volume van uw versterker geleidelijk hoger tot het gewenste niveau is bereikt.



Uit zetten van het toestel

Houd de STANDBY/ON toets tenminste 3 seconden ingedrukt. De verlichting van de toets wordt uitgeschakeld.

- Vergeet niet ook uw iPod nano uit te zetten

Oplossen van problemen

Als u problemen ondervindt met uw systeem, kunt u het beste eerst in deze tabel kijken of u het probleem gemakkelijk zelf kunt oplossen voor u uw dealer of TEAC service-centrum belt.

Algemeen

Geen stroom.

- ➜ Als de batterij leeg is, kunt u deze opladen door de TX-C5i in het Dock van de RX-C10i te plaatsen.
- ➜ Controleer de aansluiting van de netstroomadapter. Controleer of de stroomvoorziening niet voorzien is van een aan/uit schakelaar en zet de schakelaar aan als dit het geval blijkt te zijn. Controleer eventueel of het stopcontact van stroom wordt voorzien door een ander toestel, bijvoorbeeld een lamp of ventilator, in hetzelfde stopcontact te proberen.

Geen geluid uit de luidsprekers.

- ➜ Controleer de aansluiting op de versterker.
- ➜ Controleer of uw versterker goed werkt.

De geluidsweergave bevat veel ruis of wordt onderbroken.

- ➜ Bluetooth apparatuur kan gestoord worden door apparatuur die op dezelfde RF frequentie werkt (2,4 GHz). Het is mogelijk dat er storing wordt ondervonden van magnetrons of 2,4 GHz draadloze telefoons.

Koppelen mislukt of geannuleerd.

- ➜ Het bruikbare bereik is ongeveer 10 meter. Buiten dit bereik zullen de toestellen niet goed met elkaar kunnen koppelen en zal het koppelen worden geannuleerd.
- ➜ Als er meer dan één Bluetooth toestel in de buurt is, is het mogelijk dat het toestel zich onbedoeld koppelt aan andere apparatuur. Voer het koppelen in een dergelijk geval opnieuw uit.

iPod nano

Geen weergave.

- ➜ Druk op het Click Wheel om de iPod nano aan te zetten.
- ➜ Het is mogelijk dat het probleem wordt opgelost met een sofware update. Bezoek de Apple website en download de nieuwste iPod software.

De iPod nano kan niet worden bediend.

- ➜ Zet de HOLD schakelaar van de iPod uit.

Technische gegevens

Algemeen

Bluetooth . . . . . Bluetooth V1.2 Class 2
Bedrijfsfrequentie . . . . . 2,4-2,4835 GHz
Spread Spectrummethode . . . FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Modulatie . . . . . GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)
Ondersteund profiel A2DP
Audioformaat . . . . . SBC (Sub Band Codec)
Bereik . . . . . 10 meter (maximum)

RX-C10i

Netspanning . . . 6V Gelijkstroom (via de meegeleverde netstroomadapter)
Netspanning (Netstroomadapter) . . . . . 100-240 V, 50/60 Hz wisselstroom
Stroomverbruik . . . . . 65 mA
Afmetingen (B x H x D) . . . . . 100 x 100 x 47 mm
Gewicht . . . . . 250 g

TX-C5i

RF zendvermogen (maximum) . . . . . +1 dBm
Batterij . . . . . Lithium-polymeer 350 mAh
Afmetingen (B x H x D) . . . . . 43 x 20 x 138,5 mm
Gewicht (including rubber jacket) . . . . . 60 g

Standaard accessoires

Rubber omhulsel (wit) x 1
Rubber omhulsel (grijs) x 1
Dock-adapter voor TX-C5i x 1
Netstroomadapter x 1
Stereo-ministekkerkabel x 1
Stereo ministekker/RCA kabel x 1
Gebruiksaanwijzing x 1
Garantiebewijs x 1

- Het ontwerp en de specificaties kunnen worden gewijzigd zonder aankondiging vooraf.
- Gewicht en afmetingen zijn approximatief.
- De illustraties kunnen licht afwijken van de productiemodellen.

TEAC

TEAC CORPORATION	3-7-3, Nakacho, Musashino-shi, Tokyo 180-8550, Japan Phone: (0422) 52-5081
TEAC AMERICA, INC.	7733 Telegraph Road, Montebello, California 90640 Phone: (323) 726-0303
TEAC CANADA LTD.	5939 Wallace Street, Mississauga, Ontario L4Z 1Z8, Canada Phone: (905) 890-8008
TEAC MEXICO, S.A. De C.V	Campesinos N°184, Colonia Granjas Esmeralda, Delegacion Iztapalapa, CP 09810, México DF Phone: (525) 581-5500
TEAC UK LIMITED	Unit 19 & 20, The Courtyards, Hatters Lane, Watford, Hertfordshire, WD18 8TE, U.K. Phone: (0845) 130-2511
TEAC EUROPE GmbH	Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Germany Phone: 0611-71580
TEAC AUSTRALIA PTY., LTD. A.B.N. 11 113 998 048	30 Tullamarine Park Road, Tullamarine, VIC 3043, Australia Phone: (03) 8336-6500

This appliance has a serial number located on the rear panel. Please record the model number and serial number and retain them for your records.

Model number Serial number

0706·MA-1107A